

Αθήνα, 24 Απριλίου 2001

Συνομιλίες διάρκειας περίπου μιάμισης ώρας είχε σήμερα στις 12.30 μ.μ., στο Μέγαρο Μαξίμου, ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης με τον Πρωθυπουργό της Ουκρανίας Victor Yuschenko, ο οποίος πραγματοποιεί διήμερη επίσημη επίσκεψη στη χώρα μας.

Στις συνομιλίες μετείχαν, επίσης, από ουκρανικής πλευράς οι υπουργοί Μεταφορών Leonid Kostyuchenko και Ενέργειας Stanislav Stashevskiy, ο υφυπουργός Εξωτερικών Yuriy Serheyev και ο πρεσβευτής της Ουκρανίας στην Αθήνα Victor Kalnyk και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Από δε ελληνικής πλευράς, οι υφυπουργοί Εξωτερικών Γρηγόρης Νιώτης και Εθνικής Οικονομίας Γιάννης Ζαφειρόπουλος, ο διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Πρωθυπουργού πρέσβης Θεόδωρος Σωτηρόπουλος, ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού Νίκος Θέμελης και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Μετά τις συνομιλίες υπεγράφη Συμφωνία Αστυνομικής Συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών που αναφέρεται και σε θέματα καταπολέμησης της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος.

Τη συμφωνία υπέγραψαν από ελληνικής πλευράς ο υπουργός Δημόσιας Τάξης Μιχάλης Χρυσοχοϊδης και από ουκρανικής πλευράς ο υφυπουργός Εσωτερικών Mykola Dzyga.

Στη συνέχεια, οι Πρωθυπουργοί της Ελλάδος και της Ουκρανίας προέβησαν σε δηλώσεις προς τους δημοσιογράφους.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Κυρίες και κύριοι, με τον Πρωθυπουργό της Ουκρανίας κ. Yuschenko είχαμε μια πολύ φιλική συνομιλία. Η Ουκρανία, αν και είναι μια χώρα που βρίσκεται μακριά από την Ελλάδα, είναι μια χώρα με την οποία έχουμε μια στενή σχέση. Υπάρχουν στην Ουκρανία, στη Μαριούπολη κυρίως, ομογενείς Έλληνες, περίπου 200.000, με τους οποίους διατηρούμε μια ζωντανή σχέση.

Συζητήσαμε τις εμπορικές και οικονομικές σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών και θα συνεχίσουμε τη συζήτηση, στη διάρκεια του γεύματος, επί θεμάτων πολιτικής και πολιτιστικής συνεργασίας.

Η αγορά της Ουκρανίας προσφέρει πάρα πολλές δυνατότητες. Πρόκειται για μια μεγάλη αγορά 55 εκατομμυρίων στην οποία μπορούν

να αναπτυχθούν οι ελληνικές επιχειρήσεις. Και αυτό επιδιώκουμε: Να καταστήσουμε καλύτερα γνωστή αυτή την αγορά στην Ελλάδα, να προωθήσουμε την παρουσία ελληνικών επιχειρήσεων και την πώληση ελληνικών προϊόντων, για παράδειγμα των αγροτικών προϊόντων και κυρίως των οπωροκηπευτικών. Επιδίωξή μας είναι να διευρύνουμε περαιτέρω την υφιστάμενη διμερή συνεργασία. Αναφέρω ενδεικτικά πως ελληνικές επιχειρήσεις κατασκευάζουν τα πλοία τους στα ουκρανικά ναυπηγεία και οι ελληνικές Ενοπλες Δυνάμεις έχουν προμηθευθεί πλοία από την Ουκρανία. Εμείς πιστεύουμε ότι οι συναλλαγές που υπάρχουν σήμερα μπορούν να αναπτυχθούν πολύ περισσότερο και προς αυτή την κατεύθυνση θα συνεχίσουμε να δουλεύουμε.

Προ ολίγου, υπεγράφη Συμφωνία Αστυνομικής Συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, γιατί είναι κοινή η θέλησή μας να καταπολεμήσουμε το οργανωμένο έγκλημα.

Θέλω, τέλος, να αναφέρω ότι η Ουκρανία έχει κάνει σημαντικά βήματα σε σχέση με την αναμόρφωση της οικονομίας της. Αυτό της επιτρέπει να έχει όλο και στενότερες σχέσεις με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επί ελληνικής προεδρίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ουκρανία υπέγραψαν μια συμφωνία συνεργασίας και εμείς προσβλέπουμε η Ουκρανία να αποτελέσει και τμήμα του χώρου, όπου αναπτύσσεται η συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των μελών της, να ενισχύσουμε την ευρωπαϊκή πορεία σ' αυτό το μέρος του κόσμου με μια στενότερη συνεργασία με την Ουκρανία.

Πιστεύω ότι η σημερινή επίσκεψη εξυπηρετεί απόλυτα αυτό το σκοπό.

(ανεπίσημη μετάφραση από την ουκρανική γλώσσα)

V. YUSCHENKO: Σεβαστέ κύριε Πρωθυπουργέ, αγαπητοί φίλοι, επιτρέψατέ μου, εκ μέρους της ουκρανικής αντιπροσωπείας, να σας πω μερικά λόγια: Κατ' αρχάς με την Ελλάδα έχουμε άριστες πολιτικές σχέσεις. Το μείζον πρόβλημα σήμερα είναι εκείνο της αγοράς, δηλαδή πρόβλημα οργάνωσης εμπορικών και οικονομικών σχέσεων. Γι' αυτό και οι συνομιλίες μας σήμερα κάλυψαν σε σημαντικό βαθμό το θέμα αυτό προς την κατεύθυνση της περαιτέρω διεύρυνσης των διμερών εμπορικών και οικονομικών σχέσεων.

Συγκεκριμένα, συζητήσαμε τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση των ευκαιριών και δυνατοτήτων που παρέχει η ουκρανική αγορά. Η χώρα μου αποτελεί μια μεγάλη και καινούρια αγορά για την Ευρώπη, συνεπώς και για την Ελλάδα. Παράλληλα, οι μεταρρυθμίσεις που είναι ήδη σε εξέλιξη αναφορικά με τη δομή και την οργάνωση της αγοράς

ανοίγουν σταδιακά το δρόμο για την εξάπλωσή της. Ετσι, μπορώ να πω ότι οι οικονομικές προοπτικές είναι πλέον καλές.

Συγχρόνως ο εκσυγχρονισμός των δομών της οικονομίας και της κοινωνίας στη χώρα μου δημιουργεί τις προϋποθέσεις εκείνες για την αναθέρμανση της ουκρανικής οικονομίας. Στο σημείο αυτό εκφράζω την ικανοποίησή μου για τη θετική εκτίμηση της ελληνικής πλευράς έναντι των σημαντικών βημάτων προόδου που έχει κάνει η χώρα μου. Και η θετική αυτή εκτίμηση που εκφράστηκε σήμερα από τα μέλη της ελληνικής αντιπροσωπείας, έχει ήδη διατυπωθεί κατ' επανάληψη με την ευκαιρία διμερών συναντήσεων. Απόδειξη της επιτελεσθείσης προόδου είναι και η ήδη συμφωνηθείσα επίσκεψη μείζονος αντιπροσωπείας του ελληνικού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου στο Κίεβο τον προσεχή Ιούνιο, προκειμένου να συζητηθούν οι δυνατότητες και οι προοπτικές περαιτέρω διεύρυνσης των διμερών εμπορικών συναλλαγών, σε συνδυασμό με την προστασία της επιχειρηματικότητας και τη διευκόλυνση ελληνικών επενδύσεων στην Ουκρανία, που θα συμβάλλουν στην ενεργοποίηση των εμπορικο-οικονομικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών.

Στις συνομιλίες μας καλύψαμε και το κεφάλαιο των μεταφορών συμπεριλαμβανομένων των οδικών, θαλασσίων και εναέριων μεταφορών. Η ουκρανική πλευρά επιβεβαίωσε την ετοιμότητά της να συνεχίσει τις σχετικές διαπραγματεύσεις ως προς το κόστος μεταφορών (τέλη διοδίων, τελωνείων και λιμενικά τέλη).

Συζητήσαμε επίσης και όλο εκείνο το φάσμα των θεμάτων που αφορούν κατασκευές και επισκευές ελληνικών πλοίων στα ουκρανικά ναυπηγεία. Συζητήσαμε ακόμη και το θέμα του πυρηνικού σταθμού του Τσερνομπίλ.

Θα ήθελα να εκφράσω τις θερμές ευχαριστίες μας και την ευγνωμοσύνη μας για την παρασχεθείσα από ελληνικής πλευράς τεχνική και ανθρωπιστική βοήθεια στο πλαίσιο σχετικών προγραμμάτων που αφορούν τη χώρα μας.

Αυτά θα ήθελα να πω και ευχαριστώ για την προσοχή σας.

Ο Ουκρανός Πρωθυπουργός ερωτηθείς για την εσωτερική πολιτική κατάσταση στη χώρα του με αφορμή τη σημερινή συζήτηση στην ουκρανική βουλή για την παροχή ψήφου εμπιστοσύνης προς την κυβέρνησή του, απάντησε ως ακολούθως:

«Δεν νομίζω ότι η εσωτερική πολιτική κατάσταση στη χώρα μου προσφέρεται προς διεκτραγώδηση. Ο ουκρανικός λαός έχει ήδη κάνει

την επιλογή του. Εκφράζω μάλιστα τη βεβαιότητα ότι με την παρούσα κυβέρνηση η χώρα μου θα εξέλθει ισχυρότερη από την κρίση, στην οποία αναφέρεται η ερώτηση που μου απευθύνθηκε. Η Ουκρανία έχει στέρεους δημοκρατικούς θεσμούς, η κυβέρνησή μου είναι απόλυτα προσηλωμένη στο διάλογο και στις δημοκρατικές μεθόδους και μέσω αυτών θα προχωρήσει αταλάντευτα προς την κατεύθυνση της ουσιαστικής επίλυσης όλων των σοβαρών προβλημάτων που απασχολούν αυτή τη στιγμή τη χώρα μου.

Συγχρόνως εκφράζω την πεποίθησή μου ότι οι πολιτικές δυνάμεις στη χώρα μου θα αρθούν στο ύψος των περιστάσεων. Εξάλλου μέλημα της κυβέρνησής μου είναι η συνέχιση ενός δημοκρατικού διαλόγου, χωρίς να χρειάζεται να καταφύγει κανείς σε κινήσεις πυγμής και δύναμης χάριν εντυπωσιασμού. Πιστεύω ακράδαντα ότι σε μια δημοκρατία σαν τη δική μας δεν υπάρχουν αδιέξοδα. Και η μόνη διέξοδος για να εξέλθουμε από την κρίση είναι η συνέχιση ενός ουσιαστικού πολιτικού δημοκρατικού διαλόγου.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ – V. YUSCHENKO: Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.